

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji Europejskiego Banku Centralnego kończącej postępowanie w przedmiocie uznania zawodowego podłoża choroby skarżącego i żądanie odszkodowania oraz zadośćuczynienia za podnoszone przez skarżącego, odpowiednio, poniesioną szkodę i doznaną krzywdę.

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności zaskarżonej decyzji;
- zasądzenie od Europejskiego Banku Centralnego zapłaty na rzecz strony skarżącej kwoty 30 000 EUR z tytułu poniesionych szkód i krzywd;
- obciążenie Europejskiego Banku Centralnego kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 26 maja 2015 r. – ZZ i ZZ/Komisja

(Sprawa F-80/15)

(2015/C 279/74)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ i ZZ (przedstawiciele: adwokaci T. Bontinck i A. Guillerme)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie niezgodności z prawem art. 45 regulaminu pracowniczego i załącznika I do tego regulaminu, a także wiążących się z nimi przepisów przejściowych oraz stwierdzenie nieważności decyzji organu powołującego o niewpisaniu skarżących na listę urzędników awansowanych do grupy AD13 i AD14 w ramach corocznego postępowania w sprawie awansu w 2014 r.

Żądania strony skarżącej

- Tytułem żądania głównego:
 - stwierdzenie niezgodności z prawem art. 45 regulaminu pracowniczego i załącznika I do tego regulaminu, a także wiążących się z nimi przepisów przejściowych;
 - stwierdzenie nieważności decyzji organu powołującego z dnia 14 listopada 2014 r. o niewpisaniu skarżących na listę urzędników awansowanych do grupy AD13 i AD14 w ramach corocznego postępowania w sprawie awansu w 2014 r., przewidzianego w art. 45 regulaminu pracowniczego;
 - obciążenie Komisji kosztami postępowania.

— Pomocniczo:

— stwierdzenie nieważności decyzji organu powołującego z dnia 14 listopada 2014 r. o niewpisaniu skarżących na listę urzędników awansowanych do grupy AD13 i AD14 w ramach corocznego postępowania w sprawie awansu w 2014 r., przewidzianego w art. 45 regulaminu pracowniczego;

— obciążenie Komisji kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 26 maja 2015 r. – ZZ/EBI

(Sprawa F-82/15)

(2015/C 279/75)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciele: L. Isola i G. Isola, avvocati)

Strona pozwana: Europejski Bank Inwestycyjny

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności, po pierwsze, decyzji odmownej w sprawie zwrotu kosztów terapii laserowej przeprowadzonej w 2007 r. i, po drugie, kolejnych, powiązanych decyzji, które bank podjął w 2014 r.

Żądania strony skarżącej

— Stwierdzenie nieważności doręczonej w dniu 4 grudnia 2014 r. decyzji oraz wszystkich aktów z nią powiązanych, po niej następujących i ją poprzedzających, do których zaliczają się z całą pewnością pisma EBI z dnia 8 stycznia 2014 r., 31 stycznia 2014 r., 14 lutego 2014 r., 24 lutego 2014 r., 30 kwietnia 2014 r. i 3 lipca 2014 r., a także opinia z dnia 26 lutego 2008 r. i raport wydany w październiku 2008 r. przez lekarza-orzecznika banku dr M. oraz, wreszcie, wydana przez dr S. opinia z dnia 6 października 2014 r.;

— zasądzenie od EBI zwrotu kwoty 3 000 EUR odpowiadającej kwocie wydanej przez stronę skarżącą na przeprowadzenie terapii laserowej, która miała miejsce w dniach 29 i 31 października 2007 r. oraz w dniach 21 i 23 listopada 2007 r., a także słusznemu zadośćuczynieniu za krzywdy, powiększonej o odsetki i kwotę wyrównującą inflację w stosunku do przyznanych kwotach;

— tytułem pomocniczym, zasądzenie od Unii Europejskiej zapłaty kwoty 3 000 EUR z tytułu odszkodowania za szkodę poniesioną przez stronę skarżącą wskutek niejasnych przepisów Unii, powiększonej o odsetki i kwotę wyrównującą inflację;

— zasądzenie od EBI i Unii Europejskiej zapłaty na zasadzie odpowiedzialności solidarnej słusznego zadośćuczynienia za krzywdy, a także obciążenie ich kosztami postępowania.
